

Mennonites Living Outside Molotschna Colony in 1859
Odessa Region State Archive Fund 6 Inventory 4 File 23949 pages 208-234
From Molotchna Mennonite District Administration to Board of Guardians
Compiled 30 January 1860

The local administrations governing the foreign colonists in the Russian Empire had to report periodically (perhaps annually) to the Odessa Board of Guardians on the status of their colonists who were living outside of the colony. This file is a partial translation of the submission for 1859 from the Molotschna Mennonite District, which includes 181 families with about 920 individuals.

I attempted to transcribe all the personal names exactly as they appear in the original German. I made less effort to transcribe the place names, although most of them are roughly correct. I made only a minimal effort to translate the occupations. There are additional columns of information that presumably have less genealogical value that I did not translate. More detail on several of the columns can be found at end of the file. Be warned that the quality of the microfilm copy is poor, so there are a number of entries that could not be read or that may be questionable. Significantly, this list contains the residents of Hutterthal.

This list should be compared to a similar list from 1852, which is found at http://www.mennonitegenealogy.com/russia/1852_Molotschna.htm, and to the 1835 Molotschna colony census.

Thanks to Glenn Penner and Peggy Goertzen for providing the copies of the originals and to Richard Thiessen for formatting and corrections. Henry Schapansky provided many corrections and additional information - some of his alternatives are marked with "HS."

Microfilms of the original records can be found at
 Center for MB Studies, Tabor College, Hillsboro, Kans.
 Center for MB Studies, Fresno Pacific University, Fresno, Calif.
 Mennonite Historical Society of B. C., Abbotsford, B. C.
 Mennonite Heritage Center, Winnipeg, Man.
 Centre for MB Studies, Winnipeg, Man.

Compiled by Steve Fast
 Aug 2013 - Revised 27 Dec 2013 (revisions marked in yellow)
steve.fast@post.harvard.edu
 Visit MennoniteGenealogyForum.com for more discussion, tips, and sources.

1852 List?	No.	Name and Relationship to Head of Household	Age	Date the Individual Left the Colony	Current Residence	Occupation	Family in his home village with whom he was listed in the Revision List or his listing in the censuses as the head of his own family	Notes [not in original]	GRANDMA #
Halbstadt									
	1	Widow Katharina Martens	26	1835	Melitopol'skii uëzd	agriculture	With family at #18		#207714
		son Jacob	4						#207715
		daughter Helena	2						#207716
		stepson David Martens	15						#207713
	2	Johann Martens	42	1839	Melitopol'skii uëzd	agriculture	With family at #18		#62075
		wife Katharina	43						#224150
		sons Wilhelm	19						#224516
		Aron	17						#378547
		daughters Maria	9						#683431
		Agnes	4						
		Katharina	1						
	3	Heinrich Martens	31	1854	Melitopol'skii uëzd	agriculture	With family at #18		#62083
		wife Anna	27						#207021
	4	David Schroeder	51	1835	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#32 (or #39?)		#207710
		wife Helena	46						#206986
		son Wilhelm	22						#207433
		daughters Eva	11						#643004

		Anna	7					#626832
		Helena	4					#463811
		Katharina	2					
	5	Jacob Dueck	34	1850	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#18	#65170
		wife Anna	30					#65162
		sons Peter	9					#65172
		Jacob	7					#65173
		Heinrich	5					#65174
		Nicolaj	2					#65175
		Johann	1					#65176
		daughter Anna	10					#65171
	6	Peter Fast	35	1850	Melitopol'skii uëzd	teacher	#27	#10334
		wife Helena	30					
		sons Peter	8					#9716
		Isaak	5					#984198
		daughter Helena	10					#10336
X	7	Klaas Zacharias	45	1849	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#18 Lindenau	#101103
		wife Sarra	39					#707053
		sons Johann	19					#707052
		Klaas	17					#707051
		Peter	16					#707050
		Jacob	12					#707049
		daughter Maria	9					
	8	Johann Sudermann	44	1844	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#18	#199562
		wife Katharina	47					#265286
		sons Jacob	16					#683107
		Johann	10					#199468
		David	6					#199459
		daughters Katharina	15					#527577
		Anna	13					#419333
		Gertrude	12					#106018
		Agnes	8					#351309
	9	Wilhelm Martens	26	1857	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	#18	#133661
		wife Anna	19					#642978
		son Heinrich	2					#693800
	10	Aron Esau	27	1858	Aleksandrovskii uëzd	miller	#22	#62106?
		wife Justina	33					
		son Aron	3					
		daughter Katharina	1					
X	11	Johann Fast	47	1850	Berdiansk	?	#37	#62119?
		wife Kornelia	50					
Muntau								
X	12	Jacob Wiens	31	1848	Khortitsa Colony	laborer	#27	#101725
		wife Helena	45					#707038
		son Peter	1					
Fischau								
X	13	Peter Duerksen	63	1851	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#29	#412639
		wife Agnetha	59					#412640
		son Peter	31					#412642
		daughters Agnetha	24					#412643
		Anna	23					#412644
Lindenau								

	14	Johann Thiessen	46	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#28/38?	duplicate in GM	#792043 & #56447
		wife Anna	42						
		sons Johann	21						
		Jakob	19						
		David	10						#792042
		Wilhelm	8						#792041
		daughters Anna?	17						
		Katharina	14						
		Helena	3						
	15	Wiebe siblings		1857	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	?		
		Klaas	41						#101098
		Elisabeth	37						#101099
	16	Peter Penner	28	1859	Imperial Village Vasil'yevka	blacksmith	#21?		
		wife Helena	26						
		son Peter	2						
Lichtenau									
X	17	Heinrich Dueck	57	1842	Mariupol'skii Mennonitskii Okrug	crop farming	#24?		
		wife Elisabeth	25						
		son Heinrich	12						
		Peter	6						
		daughter Maria	11						
	18	Sara Rempel widow	47	1845	Mariupol'skii Mennonitskii Okrug	crop farming	Halbstadt #3		#229734
		sons Johann	19						#177727
		Gerhard	16						#229181
		daughter Katharina	13						#185823
Altonau									
	19	Thomas Wiens	66	1842	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#13?		#46978
		wife Helena	61						#44098
	20	Jacob Neufeld	43	1840	Melitopol'skii uëzd	agriculture	Margenau #13		
		wife Helena	40						
		sons Johann	10						
		P_____s???	8						
		Gerhard?	6						
		Jacob	4						
		daughter Helena	17						
	21	Peter Schroeder	45 [or 43?]	1840	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#32		#265288
		wife Helena	40						#62082
		sons Heinrich	17						#643014
		Peter	14						#626829
		David	6						#643010
		Johann	2						#65483
		Jacob	*					Other sources state that Jacob was born in May 1859	#643008
		daughters Maria	12						#575782
		Katharina	9						#643012
		Anna	5						#531299

	22	Gerhard Schmidt	32	1842	Melitopol'skii uëzd	Looking after children of Peter Schroeder	#32		
	23	Johann Schroeder	35	1850	Melitopol'skii uëzd	crop farming	#32		#68618
		wife Katharina	37					Age might be 27 per HS	#65163
		sons David	1						#171002
		Jacob	*					The list gives this child's name as Jacob, although other sources state that Johann and Katharina had a son named Peter born in October 1859.	
		daughters Anna	8						#642993
		Katharina	6						#207748
		Eva	4						#642991
	24	Aron Warkentin	29	1857	Melitopol'	miller	#13		
		wife Anna	27						
		son Jacob	*						
	25	Widow Anna Enns	37	1842	Melitopol'skii uëzd	miller	#18		#207847
		sons Gerhard	14						#207047
		David	12						#447259
		Johann	7						#207851
	26	Klaas Esau	26	1859	Imperial Village Terpen'ye	oil_____?	#21		#171208
		wife Maria	32						#171207
		daughters Elisabeth	2						#171214
		Maria	1						#171294
Ladekopp									
	27	Johann Rempel	70	1849	Gross Tokmak	agriculture	#23		#62322
		wife Maria	44						
Blumstein									
	28	Abraham Harder	44	1854	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#14	born 15 May 1814 per HS	#11031?
		wife Agnetha	50						
Schoensee									
	29	Michael Janzen	40	1837	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	#14		#102823
		wife Johanna	23						
		sons Michael	11						
		Peter	9						#432967
		Jacob	4						#432965
		Herrman	2						#432964
		daughters Katharina	10						
		Anna	14						#432960
		Maria	*						
	30	Johann Neufeld	34	1858	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	#41		#916851
		wife Eva	20					age might be 28 per HS	#916850
		son Johann	1						
		daughter Eva	2						#32285
	31	Widow Heinrich Goossen	44	1838	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	#10		#706973?
		sons Jacob	22						
		Heinrich	20						#706972?
		Johann	14						
		Dietrich	2						
		daughter Margaretha	13						
X	32	Martin Regier	49	1840 (or 1841?)	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	#21		#102856

	wife Anna	43					#102857
	sons Jacob	19					#707016
	Martin	13					#47952
	Abraham	10					#707014
	Kornelius	3					
	Dietrich	1					
	daughter Maria	16					#707015
33	Jacob Esau	46	1856	Berdiansk	agriculture	#15	#44963?
	wife Anna	42					
	sons Jacob	20					
	Peter	17					
	daughters Katherina	11					
	Helena	7					
34	David Schellenberg	27	1851	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	#7?	#102773
	wife Agnetha	34					#221711
	daughter Maria	2					#221712
	Katharina	*					
35	Gerhard Friesen	26	1859	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	Liebenau? #13	#63089
	wife Kornelia	22					#1289234
	son Heinrich	1					
	daughter Helena	*					
36	Johann Goossen	27	1859	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	Fuerstenau #13	#51691
	wife Katharina	19					#265180
Petershagen							
37	Abraham Janzen	43	1846 (or 1840?)	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	#13	#172584
	wife Maria	29					#61995
	sons Jacob	19					#363750
	Kornelius	7					#363754
	Abraham	3					#352556
	Johann	1					#428096
	Dietrich	*					#363756
	daughters Justina	13					#266916
	Maria	9					#363732
	Anna	5					#363755
38	Jacob Janzen	43	1849	Aleksandrovskii uëzd	agriculture		#215127
	wife Agnetha	41					#102300
	sons Johann	14					#363731
	Jacob	12					#363733
	Peter	10					#215128
	Abraham	*					
	daughters Agnetha	18					#342662
	Justina	8					#363734
	Maria	2					#363735
39	Peter Janzen	38	1846	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	#8	#102301
	wife Anna	35					#469567
	sons Jacob	12					#197983
	Abraham	3					#174088
	daughters Elisabeth	15					Per HS is really step-daughter Elisabeth Klassen
	Maria	10					#196576
	Anna	8					#428502
	Justina	6					#174329
	Agnetha	*					Other sources state that Agnetha was born in July 1858. #173167

	40	Johann Driedger	32	1857	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	Halbstadt _____ #7		#61994
		wife Justina	26						#963690
		son Johann	*						#963444
		daughter Justina	1						
Tiegenhagen									
	41	Jacob Warkentin	37	1855	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	_____ #5		
		wife Anna	33						
		sons Jacob	4						
		Johann	*						
		daughter Anna	2						
	42	Gerhard Wieler	34	1855	Gross Tokmak	miller	#8		#55035
		wife Anna	25					According to other sources, Gerhard's wife was Helena, whom he married in February 1857. She died in March 1868.	#348988
		daughter Helena	*					Other sources that that Helena was born February 1859.	#342656
	43	Johann Bergen	56	1846	Berdiansk	gardening	#25		#103201
		wife Anna	33						#707042
		sons Jacob	10						#707039
		David	9						
		Heinrich	7						
		Gerhard	5						
		Bernhard	3						
		daughters Susanna	23						
		Katharina	19						#707041
		Margaretha	18						#707040
		Maria	1						
	44	Johann Bergen	30	1858	Berdiansk	gardening	#35		#103203?
		wife Katharina	23						
		son Johann	1/4						
X	45	Isbrand Friesen	45	1840	Berdiansk	?	#16		#103112
		wife Selma	45						#707011
		son Herrman	19						#531355
		daughter Luisa	17						#707008
		Selma	14						#707007
		Emilia	1						
Ohrloff									
	46	Johann Kornies [Cornies]	46	1841	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#10		#44151
		wife Theresie	40						#12603
		son Johann	15						#643020
		daughter Justina	13						#643018
		Emilia	10						#607222
		Maria	6						#607223
		Johana	3						#607221
	47	Gerhard Wiens	41	1850	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#10		#102009
		wife Katharina	40						#455517
		son Heinrich	6						#432983
		Gerhard	2						#463829
		daughter Susanna	9						#463894
	48	Jacob Wiens	36	1845	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#13		#60587
		wife Maria	37						#101976
		son Jacob	8						#688837
		daughter Agatha	13						#642966
		Helena	10						#693796
		Maria	5						#642999

		Susanna	2					#363700
49		Johann Kornies [Cornies]	33	1852	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#4	#101978
		wife Helena	29					#60590
		son Johann	1					#688907
		Thomas	1					#688908
		daughter Helena	3					#688906
50		Widow Jacob Wiens	24	1855	Melitopol'skii uëzd	agriculture	#10	#207711
		son Wilhelm	3					#642996
		Jacob	2					#411364
51		Jacob Traksel [Draksel]	40	1850	Melitopol'skii uëzd	crop farming	#5	#102576
		wife Justina	51					
		daughter Justina	21					
		Susanna	12					
52		David Hamm	40	1856	Melitopol'skii uëzd	?	#42	#56336
		wife Maria	29					#56337
		son David	3					#56338
		Abraham	1					#56339
		daughter Maria	6?					#318384
53		David Penner	52	1857	Melitopol'skii uëzd	?	#19	#46223
		wife Elisabeth	28					#1289247
		son David	23					
		Klaas	20					
		Kornelius	19					
		Johann	16					
		Abraham	13					
		Jacob	10					
		Heinrich	6					
		daughter Elisabeth	1					
54		Heinrich Kornies [Cornies]	28	1858	Melitopol'skii uëzd	gardening	#6	#101987
		wife Susanna	25					#1289254
		son Heinrich	1					
55		Johann Thiessen	38	1859	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	#39	is GM# 520928 a duplicate? #95316
		wife Maria	32					is GM# 103012 a duplicate? #257553
		daughter Anna	9					#401132
		daughter Maria	1					#401138
X	56	Nicolaj Wiens	40	1847	Berdiansk	commerce	#10	#102010
		wife Margaretha	32					#102827
		daughter Susanna	13					#396690
		Anna	9					#431299
		Margaretha	5					#224488
		Maria	4					#431297
		Katharina	3/4					Other sources give her birth date as March 1859. #31378
57		Widow Isaac Neufeld	30	1859?	Berdiansk	none	#14	#207872
		daughter Gertrude	9					#508868
		Anna	6					#31597
Tiege								
X	58	David Isaak	29	1846	Berdiansk	commerce	#1?	#2577
		wife Helena	27					#1111696
		daughter Maria	3					#1027480
59		Abraham Warkentin	27	1853	Berdiansk	miller	#14	#187049
		wife Susanna	31					#186845
		sons Abraham	4					#187050
		Jacob	2					#177801

	Johann	1/4?					Other sources gives his birth date as July 1859.	#133547
	step-daughter Katharina Wiens	10						#187056
Blumenort								
60	Widow Susanna Ensz [Enns]	51	1843	Melitopol'	millier	Tiege #10		#103006
	foster daughter Susanna Rogalsky	17						
	son Jacob	26						#103007
	_____ wife Maria	22						
	son Johann	2						
61	Peter Loewen	47	1847	Berislav?	?	#1		#60702
	wife Katharina	49						#1289258
	daughter Katharina	16						
	Agatha	10						
	Helena	6						
	Maria	3						
62	Gerhard Friesen	38	1857	Melitopol'	?	Gnadenheim? #9		#52115?
	wife Susanna	42						#1289263?
	son Gerhard	6						
	daughter Susanna	15						
	Justina	3						
63	Abraham Klassen	28	1855?	Melitopol'skii uëzd	administrator	#11		#60818
	wife Maria	25						#207926
	son David	1						#114063
	Abraham	1/4					Other sources give his birth date as April 1859.	#114435
	daughter Maria	2						#114062
Rosenort								
64	Kornelius Wiens	37	1859	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#18		
	wife Anna	31					Per HS wife's name might be Sara	
	daughter Anna	1						
65	Gerhard Wiens	48	1859	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	#9		#52575
	wife Elisabeth	28						#1289272
	sons Gerhard	30?						
	Jacob	13						
	daughter Sarah	17						
	Katharina	13						
	Gertrude	10						
	Maria	6						
66	Johann Warkentin	42	1859	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	Ladekopp #4		#1127252
	wife Anna	61						#52617
	stepson Isaak Thiessen	20						#95323
	stepdaughter Maria Janzen	12						
Fuerstenau								
67	Heinrich Neufeld	36	1857	Aleksandrovskii uëzd	agriculture	#12		
	wife Katharina	30					Katharina's age could be 36.	
	son Peter	9						
	Heinrich	7						
68	Dietrich Guenter	44	1845	?	commerce?	#17		#51724
	wife Maria	34						
	son Dietrich	9?						
	Heinirch	1?						
	daughter Maria	11?						
Rueckenau								

X	69	Heinrich Unger	45	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#12		#102612
		wife Justina	41						#182727
		son Heinrich	11						#739968
		Jacob	9						#706991
		daughter Elisabeth	20						#706996
		Anna	18						#706995
		Maria	10						#706994
		Justina	12						#182274
	70	Peter Brandt	48	1857	Melitopol'	miller	Tiege #__		#103010
		wife Anna	42						#16591
		son Peter	1						
		daughter Elisabeth	12						#111751
		Anganetha	6?						#112512
	71	Jacob Enns	48	1842	Berdiansk		Rueckenau?	Jacob's age could be 40, 46, or 56.	#89707?
		wife Margaretha	54						#89708?
		son Jacob	10					Should the age be 16, given that he is listed ahead of a brother aged 14?	#81795?
		Abraham	14						
Margenau									
X	72	Peter Albrecht	33	1850	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#12		#101184
		wife Malwine	32						#909373
		son H__der?	2?						
X	73	Dietrich Albrecht	29	1855	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#12		#101186
		wife Anna	34						
		daughter Katharina	3						
X	74	Jacob Albrecht	41	1859	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#12		#30408
		wife Karolina	27						#106134
		son Jacob	15						
		daughter Aganetha	5						#532704
		Susanna	*						
	75	Jacob Fehdrau	25	1858	Berdiansk		#7 (or #4?)		#510835
		wife Elisabeth	21						#510834
		son Heinrich	3/4						#1072683?
	76	Nicolas Hiebert	32	1848	Berdiansk	gardening	#1		#62343
		wife Katharina	26						#1289278
		son Jacob	7						
		Peter	5						
		Nicolas	3						
		daughter Margaretha	1						
Lichtfelde									
X	77	Martin Riediger	40	1847	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#4		#199392
		wife Elisabeth	40						#199363
		son Heinrich	15						#199393
		Peter	4						#199399
		daughter Anna	13						#199394
		Katharina	8						#199397
		Elisabeth	6						#199398
		Maria	1						#201705
Neukirch									
	78	Gerhard Enns	56	1847	Jewish colony Neuberehslaw?	master farmer	#4		#101815?
		son Peter	30						#101818?
		Gerhard	22						

	Kornelius	13							
	Jacob	4							
	daughter Margaretha	15							
	Anganetha	5							
	step-children:								
	Peter Rogalsky?	21							
	Heinrich Rogalsky?	17							
	Johann Rogalsky?	13							
	Anna Rogalsky?	23							
	Katharina Rogalsky?	11?							
Alexanderthal									
79	Abraham Schmidt	23?	1858	Berdiansk	commerce	#21		#531381?	
	wife Amalie?	21						#531357?	
Schardau									
80	David Goertz	40	1848	Jewish colony _____	foreman (aufseher)	#4	Surname should be Goertzen per HS	#55334?	
	wife Katharina	40						#55335?	
	son Heinrich	18							
	Jacob	15							
	daughter Katharina	21						#50512?	
	Anna	10							
81	Johann Goertz	21	1848	Jewish colony _____	miller	#4			
	wife Elisabeth	22							
	daughter Katharina	2							
82	David Goertz	20	1848	Jewish colony _____	?	#4			
	wife Henrietta	26							
	daughter Henrietta	2							
X	83	Kornelius Heinrichs	30	1859	_____ village Liebenau	crop farming	#1	Age might be 36 per HS	#21221
	wife Maria	35						#21229	
	son Jacob	9						#483343	
	Kornelius	9						#9797	
	Franz	1							
	Herrmann	*							
	daughter Maria	3							
84	David Penner	36	1856	Berdiansk	gardening	#39	age could be 56	#1111468	
	wife Catharina	41							
	daughter Catharina	12							
	Gertrude	8						#1261511?	
	Susanna	6							
	Helena	2							
	stepchildren:								
	Leonhard Sommerfeld	18							
	Maria Sommerfeld	15							
85	Isbrand Riesen [von Riesen]	54	1841	Berdiansk	gardening	#33		#55493	
	wife Maria	47							
	son Johann	15							
	Heinrich	13							
	Isbrand	12							
	Wilhelm	9							
	daughter Maria	16							
Pordenau									
86	Johann Neufeld	32	1856	Nogay village On-Eki	innkeeper	#15		#56885	

		wife Katharina	33						#56407
		son Johann	9						#56887
		Isaak	7						#56888
		Peter	2						#63844
	87	Isaak Dyk [Dueck]	25	1856	Berdiansk	commerce	#9		#55231
		wife Helena	23						#207876
	88	Johann Toews	23	1856	Berdiansk	milller	#19		#275703
		wife Maria	24						#149959
		son Heinrich	3/4					Other sources give his birth date as February 1859.	#275706
Marienthal									
	89	Dietrich Neufeld	26	1857	Berdiansk	milller	Franzthal #2		#61571
		wife Elisabeth	28						#1289300
		son Aron	2						
		daughter Katharina	5						
		Elisabeth	1						
	X 90	Peter Wiens	23	1858	Tambovka, Melitopol'skii uëzd	milller	Tiege #20		
		wife Sarah	18						
		son Peter	1						
	X 91	Jacob Heinrichs	28	1856	Berdiansk	blacksmith	#11		#236617
		wife Susanna	26						#1289304
		son Jacob	3						
		daughter Susanna	2						
	X 92	Jacob Berg	49	1840	Berdiansk	milller	#7		#54996
		wife Susanna	52						#54997
		son Heinrich	24						#706978
		Wilhelm	19						#706975
		Peter	17						#706976
		Isaak	15						#706974
		daughter Katharina	22						#236608
		Maria	12?						
	X	Stepson Jacob Heinrichs	27						#54998
Rudnerweide									
	93	Johann Eytzen [Eitzen]	72	1848	Gross Tokmak	milller	#23		#52812
		son Johann	36						#52817
		Nikolaj	26					Age might be 20 per HS	#52819?
		daughter Katharina	4						
	X 94	Johann Fast	51	1843	Jupastampale?	milller	#8		#100004
		wife Sarah	30						#56370
		son Johann	23						#100007
		David	11						#56371
		Heinrich	10						#56379
		Gerhard	3						#56372
		daughter Helena	18						#100008
		Katharina	16						#98790
		Sarah	6						#307009
	95	Abraham Nikkel [Nickel]	23	1859	Berdiansk	milller	#9		#56844?
		wife Helena	23						#1289321?
		BS? Jacob Wall	3						
		BT? Maria	2						
	96	Jacob Dorksen [Duerksen]	31	1851	Berdiansk	commerce	#13		#532234
		wife Elisabeth	31						#60871
		daughter Anna	3						#1153686

		Maria	1						
		stepdaughter? Elisabeth Riesinger	1						
		Katharina Riesinger	5?						
Groszweide									
X	97	Kornelius Klassen	39	1843	Berdiansk	miller	#1X		#61844
		wife Anna	29						#706961
		son Abraham	15						#706960
		Johann	10						#706958
		Kornelius	2						
		daughter Helena	13						#706959
		Anna	3/4						
	98	Heinrich H_____	30	1858	Berdiansk	none	#13 or 15		
		wife Margaretha	30						
Pastwa									
	99	Andreas Voth	35	185_	Colony Neuhoftung	teacher	Waldheim #27?		#450856
		wife Katharina	30						#62649
		son Johann	2						#450854
		daughter Anna	*						#804234
	100	Gerhard Regier	42	1841	Ju-Nogaisk	miller	#25 Schoenau		#102891?
		wife Anna	40						
		son Gerhard	16						
		Johann	12						
		daughter Anna	15						
		Katharina	14						
		Anganetha	11						
		Susanna	9						
		Justina	1						
	101	Franz Willms [Willems]	24	1856	Berdiansk	none	Waldheim #25		
		wife Katharina	22						
	102	Aron Penner	54	1858	Berdiansk	teacher	#1		#102226
		wife Helena	50						#102227
	103	Heinrich Friesen	24	1856	Berdiansk	miller	#25		#426372
		wife Sarah	22						#12056
		son Heinrich	1/2						
	104	Heinrich Willms [Willems]	47	1854	Berdiansk	miller			#47091
		wife Anna	47						#102194
		son Peter	15						#1149755
		Isaak	12						
		daughter Anna	6						
	105	Kornelius Friesen	29	1853	Berdiansk	miller			
		wife Maria	27						
		son Peter	5?						
		Kornelius	4						
		daughter Maria	1						
	106	Gerhard Neufeld	45	1855 or 1853	Berdiansk	miller	#_ Schoenau	Age might be 43.	#400224?
		wife Anna	42						#400225?
		son Gerhard	18						
		Peter	17						
	107	Franz Isaak [Isaac]	40	1847	Berdiansk	gardening	?		#102117
		son Franz	8						

		Herrmann	6						
		daughter Justina	14						
		Catharina	13						
		Sarah	11						
	108	Heinrich Fast	25	1853	Berdiansk	gardening	#_Muntau?	Age might be 23.	
		wife Maria	39						
		daughter Maria	6						
	109	Kornelius Friesen	58	1856	Berdiansk	millar	#3?		#793429
		wife Helena	48						#59941
		son Peter	22						#793424
		Abraham	13						#793420
		Bernhard	5						#793416
Fuerstenwerder									
X	110	Gerhard Fast	40	1843	Berdiansk	gardening	#18?		#51945
		wife Katharina	33						#706952
		son Gerhard	8						#706949
		Kornelius	2						
		daughter Katharina	14						#706951
		Susanna	5						
	111	Heinrich Siemens	28	1834 (or 1854)	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#3?		#51784?
		wife _____	23						
		son Klaas	2						
		daughter Maria	3						
	112	Gerhard Goossen	37	1859	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#20?		#23649
		wife Justina	34						
		son Abraham	16?					Age might be 10 per HS	
		Gerhard	1						
		Martin	*						
		daughter Justina	5?						
		Katharina	3?						
	113	Gerhard Siemens	27	1854?	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#3?		#51785?
		wife Margaretha	24						
		son Klaas	?					Age maybe *, i.e. less than one year	
Liebenau									
	114	Peter Neufeld	26	1852?	Aleksandrovskii uëzd	?	Ohrloff #25	Not listed in the 1852 list, although his parents are.	#102092
		wife Katharina	22						#266980
		daughter Maria	2						
		Katharina	1						
X	115	Martin Goossen	53	1858	Aleksandrovskii uëzd	?	Fuerstenau #29		#45297
		daughter Helena	19						#706940
Elisabeththal									
	116	Heinrich Voth	24	1855	Melitopol'skii uëzd	teacher	#31		#61346?
	117	Peter Wiebe	43	1854	Jewish colony Neuberehslaw?		Sparrau #11		#102962?
		wife Helena	42						
		son Klaas	10						
		Peter	8						
		daughter Anna	15						
		Elisabeth	14						
		Justina	5						
	118	Abraham Fast	32	1859	Jewish colony Neuberehslaw?		Fischau #20		#61526

		wife Saara	30					#1289358
		son Abraham	4					
		Johann	*					
		daughter Katharina	7					
		Saara	2					
Wernersdorf								
	119	David Warkentin	33	1848	Melitopol'	crop farming	#5 in _____	
		wife Katharina	34					
		daughter Margaretha	8					
		Katharina	6					
		Anna	5					Age might be 3.
		Helena	1					
Prangenu								
	120	Peter Peters	46	1848	Jewish colony Neuberehslaw?	crop farming	#14 Neukirch	#101894
		wife Susanna	44					#1289363
		daughter Agnethe	20					
		Susanna	16					
Sparrau								
X	121	Paul Loewen	60	1842	Khortitsa Colony	crop farming	#13	#53533
		wife Elisabeth	53					#53534
		son David	24					#53540
		Peter	22					#27782
		daughter Barbara	14					#27208
X	122	Daniel Thiessen	38	1857	Imperial village Fedorovka	miller	#28	#53484
		wife Anna	40					#343199
		son Johann	13					#706927
		Aron	8					
		Abraham	1					
		daughter Maria	15					#706928
		Sarah	12					#28786
		Katharina	10					#706926
		Justina	3?					
X	123	Kornelius Eytzen [Eitzen]	65	1830	Orekhov	miller	#62	#53858
		son Kornelius	27					#53863
		Peter	16					#57469
		daughter Agatha	35					Aganetha per HS #257573
		Maria	28					Age might be 25 per HS #345505
		Helena	18					#409353
	124	Daniel Pauls	40	1842	Khortitsa Colony	?	#13	#82137
		wife Helena	34					#399694
		son Daniel	10					
		daughter Helena	8					#106322
		Elisabeth	5					
		Maria	2					#399695
X	125	Aron Regehr [Regier]	38	1846	Melitopol'skii uëzd	crop farming	#14	#221672
		wife Sahra	33					#221673
		son Aron	12					#221675
		Abraham	8					#221677
		Johann	6					#221678
		Gerhard	4					#221679
		Jacob	2					#221680

		Klaas	*					
		daughter Katharina	13					#221674
		Maria	10					#221676
		Sarah	*				Other sources give her birth as August 1858.	#512140
	126	Johann Dirks	37	1850	Berdiansk	gardening	#47	#287126
		wife Helena	35					#687991
		son Johann	10					#897207
		Wilhelm	7					#897206
		David	4					
		Heinrich	2					#897205
		daughter Maria	11					#897204
X	127	Widow Peter Rempel	56	1839	Berdiansk	millar	#19	#157029
		son Isbrand	18					#157019
		Jacob	15					#157018
X	128	Johann Rempel	62	1839	Berdiansk	millar	#65	#149955
		wife Helena	60					#149956
X	129	Johann Rempel	28	1853	Berdiansk	millar	#65?	#22615
		wife Maria	24					#22616
		daughter Helena	5					#344847
		Maria	4					#344848
		Agnetha	1					
X	130	Johann Rempel	29	1850	Berdiansk	millar	#19?	#36112
		wife Elisabeth	28					#36113
		son Johann	6					#83554
		Jacob	3					#173360
		daughter Maria	1					#36062
Konteniusfeld								
	131	Johann Wiebe	36	1850	Melitopol'	oil pressing	#9	
		son Johann	20					
		Franz	17					
		Peter	15					
		daughter Agatha	11					
		Anna	21					
Gnadenfeld								
	132	Heinrich Goertz	45	1847	Near Atmanai on estate _____Amedee[- Ludwig] Philibert	?	_____ #4?	#412506
		wife Agatha	41					#55333
		son Abraham	18					#412507
		Heinrich	15					#412508
		David	8					#398784
		Johann	6					#934929
		daughter Katharina	2					#820990
	133	Hermann Sudermann	45	1833/1853	_____ Orekhov	agriculture	#58	#11938
		wife Maria	31					#320624
		son Herman	9					#310625
		Heinrich	6					#10626
		daughter Elisabeth	19					#310623
		Maria	4					#310627
X	134	Leonhard Sudermann	38	1844	Berdiansk	brick/ tilemaker	#49	#11941
		wife Maria	38					#104301

	135	Wilhelm Quiring	40	1859	Berdiansk	miller			
		wife Sarah	33						
		son Abraham	5						
		daughter Maria	3						
		Elisabeth	1						
	136	Wilhelm Voth	27	1859	Berdiansk	none	#4 (or 46 or 48)		#1119146
		wife Gertrude	26						#1119147
	137	Wilhelm Quiring	71	1859	Berdiansk	gardening			
		son Herrmann	40						
X	138	Wilhelm Bartel	31	1856	Berdiansk	crop farming	#20		#138252
		wife Justina	32						#61845
		daughter Helena	2						
		stepson Abraham Buhler	4						
		stepdaughters Maria Buhler	12						#186810
		Justina Buhler	10						#706962
		Anna Buhler	7						
								The four step-children are the children of Jacob Buhler #102474 and Justina Klassen #61845 per HS	
X	139	Jacob Sudermann	64	1843	Berdiansk	miller	#55		#413520
		wife Eva	37						#60489
		son Isaak	11						#65397
		Jacob	7						#413527
		Abraham	5						#1074280
		Heinrich	2						#459617
		Leonhard	*						
		daughter Helena	16						#706908
X	140	Abraham Sudermann	69	1843	Berdiansk	none	#57		#69973
		wife Elisabeth	66						#104303
		son Abraham	35						#413579
		Herrman	34						#104304
		Jacob	32						#413605
X	141	Heinrich Voth	35	1859	Berdiansk	accounting	#15		
Waldheim									
X	142	Benjamin Wedel	37	1851	Berdiansk	?	#50		#706902
		wife Karolina	24						#706901
		son Otto	2						
		Rudolf	1/4						
		daughter Adolina	4						
X	143	Kornelius Wedel	45	1848	Bakhmut	crop farming	#52		
		wife Maria	44						
		son Peter	22						
Landskrone									
	144	Heinrich Hiebert	24	1858	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#35		#533805?
		wife Justina	33						#533806?
		son Heinrich	2						
		Peter	*						
	145	Isbrand Koop	28	1857	Aleksandrovskii uëzd	?	#2		#10388?
		wife Agnetha	28						
		son Heinrich	2						
		daughter Anna	*						
	146	Johann Reimer	25	1858	Aleksandrovskii uëzd	?	Margenau #32		#62522?
		wife Elisabeth	25						
		son Johann	1						
Hutterthal									

	147	Elias Wipf	28	1858	Melitopol'skii uëzd	blacksmith	#39		#912
		wife Agatha	24						#6204
		daughter Magdalena	3						#511481
	148	Peter Bekker [Becker]	24	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#13		
		wife Susanna	21						
	149	Zacharias Walter	42	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#15		#833
		wife Margaretha	39						#1492
		son Johann	14						#1494
		Jacob	11						#1496
		Heinrich	8						#1497
		daughter Katharina	16						#1493
		Margaretha	6						#1498
		Maria	2						#1500
	150	Daniel Wallman	24	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#43		#686
		wife Susanna	31						#344893
	151	Zacharias Walter	[blank]	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming			
		wife Susanna	[blank]					Susanna might be a daughter per HS	
		daughter Katharina	[blank]						
	152	Darius Walther [Walter]	24	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#11	Founder of Dariusleut per HS	#1158
		wife Anna	25						#1156
		daughter Anna	5						#1735
	153	Friedrich Waldner	23	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#1		#1033
		wife Katharina	23						#1779
		son Joseph	2						#1780
		daughter Barbara	3						#41657
		Anna	1						#1781
	154	Heinrich Stahl	45	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#40		#761
		wife Barbara	39						#653
		son Heinrich	11						#1298
		daughter Sara	18						#90062
		Elisabeth	15						#1296
		Katharina	13						#1297
		Barbara	*					Other sources state that this family had a daughter named Barbara born March 1860.	#1304?
	155	Elias Wallman	26	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#45		#969
		wife Katharina	32						#767
		son Joseph	2						#1715
		daughter Elisabeth	4						#1714
	156	Friedrich Gross	36	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#38		#839
		wife Sahra	36						#765
		son Jakob	15						#1417
		Andreas	8						#1420
		Wilhelm	5						#1421
		Friedrich	2						#1422
		daughter Katharina	17						#1416
		Sahra	11						#1943
	157	Johann Stahl	39	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#40	HS thinks families #157 and #162 are the same family	
		wife Katharina	33						
		son David	1						
	158	Jakob Walther [Walter]	22	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#11		
		wife Sarah	20						
	159	Paul Wallmann	47	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#43		#682
		wife Justina	35						#643

	son Zacharias	11						#1535
	Paul	3						#1536
	daughter Katharina	8						#1537
	Justina	4						#1540
	Widow Leah Wallmann	67						#328
160	Lorenz Wallman	32	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#43		
	wife Anna	33						
	sons Joseph	2						
	David	2						
	Paul	1?						
	Franz	1						
	daughter Maria	[blank]						
161	Jacob Hofer	44	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#23	Age might be 40 per HS	
	wife Anna	30					Age might be 44 per HS	
	son Jakob	19						
	David	17						
	daughter Susanna	9						
	Maria	8						
	Barbara	5						
	Rebekka?	4						
162	Johann Stahl	39	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#40	HS thinks families #157 and #162 are the same family	
	wife Katharina	33						
	son Johann	5						
163	Johann Wipf	32	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#34		#910
	wife Susanna	32						#710
	son Johann	6						#1553
	daughter Maria	1						#1662
164	Lorenz Stahl	41	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#40		#763
	wife Rebekka	38						#812
	son Joseph	2						#1310
	daughter Anna	16						#1950
	Sahra	14						#1307
	Katharina	12						#1308
	Maria	6						#1309
165	Michael Waldner	26	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#3		#1064
	wife Elisabeth	23						#1909
	son Michael	1						#1914
	daughter Susanna	2					Other sources gives this daughter's name as Sarah.	#1910
	Widow Anna Waldner	[blank]						#713
166	Johann Stahl	36	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#41	Age might be 69 per HS	#1839
	wife Esther	37					Age might be 66 per HS	#1840
167	Tobias Walter	42	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#16?		#541
	wife Sarah	40						#845
	daughter Anna	18						#1384
	Rachel	15						#1385
	Barbara	12						#1386
	Sahra	5						#1391
168	David Walther [Walter]	22	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#4		
	wife Katharina	22						
169	Georg Waldner	36	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#2		#718
	wife Katharina	34						#854
	son Joseph	17						#1395
	Georg	7						#1399

	Andreas	4						#1400
	David	2						#1401
170	Moses Stahl	47	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#41		#692
	wife Maria	36						#449
	son Jakob	12						#1512
	Paul	9						#1513
	daughter Susanna	6					Other sources suggest that Susanna's age should be 16.	#1511
	Katharina	3						#1514
171	Georg Hofer	42	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#5		#624
	wife Barbara	35					Age might be 20 per HS	#1095
	son Jakob	18						#1261
	Johann	15						#1262
	Joseph	5						#1267
	Josua	4						#1268
	daughter Katharina	13						#1263
	Susanna	12						#1264
	Maria	10						#1265
172	Johann Hofer	44	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#22		#275
	wife Susanna	30						#515
	son Johann	9						
	daughter Anna	5						#1122
	Maria	4						
173	Paul Tschetter	42	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#0		#810
	wife Anna	39						#500
	son Jacob	6						#1814
	Michael	4						#1339
	Paul	1						#1341
	daughter Justina	14						#1335
	Susanna	10						#1337
	Sahra	8						#1338
	Maria	2						#1340
	Widow Maria Tschetter	59						#345
174	Wilhelm Tschetter	28	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#30		#816
	wife Elisabeth	27						#722
	son Georg	6						#1626
	Paul	1						#1629
	daughter Maria	8						#1625
	Anna	3						#1627
175	Christian Kleinsasser	39	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#1?		#654
	wife Anna	38						#671
	son Joseph	17						#1456
	Peter	11						#1458
	daughter Elisabeth	14						#1457
	Sahra	7						#1459
	Katharina	5						#1460
176	Zacharias Waldner	46	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#3		#714
	wife Sarah	42					Age might be 52 per HS	#738
	son Jacob	10						#1070
	daughter Anna	20						#1069
	Katharina	14						#1068
	Sarah	4						#1073
177	Georg Waldner	22	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#3		#1066?
	wife Maria	21						

178	Friedrich Waldner	48	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#1		#607
	wife Barbara	51						#444
	son Joseph	13						#1038
	daughter Maria	17						#1036
	Katharina	15						#1037
179	Michael Wuerz [Wurtz]	37	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#47		#886
	wife Esther	37						#772
	son Michael	14						#1441
	Andreas	12						#1438
	Jakob	7						#1440
	Christian	5						#1442
	daughter Susanna	17						#1435
	Anna	15						#1436
	Katharina	3						#1800
	Esther	2						#1444
	Widow Esther Wuerz	62						
180	Darius Walter	47	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#11		#445
	wife Katharina	42						#695
	son Jakob	22						#1159
	Elias	9						#1166
	daughter Susanna	12						#1165
	Sahra	16						#1162
	Katharina	6						#1167
	Maria	1						#1169
181	Jacob Waldner	21	1857	Aleksandrovskii uëzd	crop farming	#1		#519932
	wife Susanna	21						#1067
	son Jakob	1?						
	father Johann Waldner	75					Johann is most likely the grandfather of the husband Jacob	#260

Extracted from microfilm located at Center for Mennonite Brethren Studies, Tabor College, Hillsboro, Kans., and from a scan of the microfilm provided by Glenn Penner.

Explanation of Columns

1 - Whether family was present in 1852 list of Molotschna citizens outside the colony. I added this information - it was not in the original.

2 - Serial number from list

3 - Name and relationship of each person to head of household. I spelled the names exactly as in the original, except that I spelled out umlauts with an *e* and eszett as *ss*. I added a standardized surname to some entries to facilitate searching the document.

4 - Age as shown in original. The age for certain children has a mark like a degree sign - these are designated with an asterisk. It appears that those children were less than a year old, although it is not clear why some other children have an age less than a year shown, e.g., 1/2 or 1/4.

5 - Outside of colony since which year.

6 - Location of residence outside colony. Aleksandrovsk=Zaporizhzhia=Zaporozh'ye, Kreis=Uëzd=district, Bezirk=Okrug=district, Gebiets=colony, Kolonie=colony, Kronsdorf=Tsarskoe selo=Imperial village. For example, "Melitopol" means that someone lived within the city limits, while "Melipotol'skii uëzd" means that someone lived outside city limits but within the district. "Khortitsa Colony" means the entire colony and not only the village.

7 - Occupation - More of these could be deciphered by someone with better German. Landschaftswirt=agriculture, Akkerbau=crop farming, Gartenbau=gardening, Handel=commerce

8 - Where registered - I assume this is where they were officially registered in Molotschna colony but I can't read the column heading. I assume that where only a number is given that it indicates the farm in the village. But sometimes a village name and farm number is given that is different than the village under which the family is listed in the table - this may have indicated where an actual residence was different than where the family was registered or where they paid taxes.

9 - GRANDMA # - most of these numbers were added by Richard D. Thiessen

There are five more columns of information, one of which is the type of passport on which the family is out of the village. The other four I don't know.

Please contact me if you have any corrections or suggestions.

